



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 62]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 29, 2017/पौष 8, 1939

No. 62]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 29, 2017/PAUSHA 8, 1939

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 दिसम्बर, 2017

आ.अ. 79(अ).— यतः, भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951(1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 29 दिसम्बर, 2017 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा सिक्किम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि 23 फरवरी, 2018 को **श्री हिशे लाचुंगपा** की पदावधि के अवसान पर उनकी सेवानिवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए सिक्किम राज्य से उस सदन के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दें;

अतः, अब उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा-

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित निर्धारित करता है;

- | | |
|---|---------------------------|
| (क) नाम निर्देशित करने की अन्तिम तारीख | - 5 जनवरी 2018 (शुक्रवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | - 6 जनवरी 2018 (शनिवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख | - 8 जनवरी 2018 (सोमवार) |
| (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा, | - 16 जनवरी 2018 (मंगलवार) |

(ड.) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा - 22 जनवरी 2018 (सोमवार), और
(आ) 9.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.-सिक्किम/2018 (1)]

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, वरिष्ठ प्रधान सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th December, 2017

O.N. 79(E).— Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 29th December, 2017, has been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of Sikkim, to elect 1 (one) member to the Council of States to fill the vacancy in that House caused due to the retirement of **Sh. Hishey Lachungpa on 23rd February, 2018** on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby-

(A) appoints, with respect to the said election;

- (a) the 5th January, 2018 (Friday), as the last date for making nominations;
- (b) the 6th January, 2018 (Saturday), as the date for the scrutiny of the nominations;
- (c) the 8th January, 2018 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 16th January, 2018 (Tuesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 22nd January, 2018 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from **9.00 A.M. to 4.00 P.M.**, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken in all the above mentioned States on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-SKM/2018 (1)]

By Order,
R.K. SRIVASTAVA, Sr. Pricipal Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 दिसम्बर 2017

आ. अ. 80(अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में एवं उक्त अधिनियम की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग सिक्किम राज्य सरकार के परामर्श से 29 दिसम्बर, 2017 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में एतद्वारा-

- (i) नीचे की सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित करता है, तथा
- (ii) उक्त सारणी के स्तंभ (3) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता के लिए, सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
श्री एल.एम. प्रधान, सचिव, सिक्किम विधान सभा सचिवालय	1. श्री कर्मा टी. ज़ात्सो, संयुक्त सचिव, सिक्किम विधान सभा सचिवालय 2. श्री बरूण दहल, विधि अधिकारी, सिक्किम विधान सभा सचिवालय

[सं. 318/रा.स.-सिक्किम/2018 (2)]

आदेश से,

आर. के. श्रीवास्तव, वरिष्ठ प्रधान सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th December, 2017

O.N. 80(E).— In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of Sikkim, hereby—

- (i) designates the officer, specified in the corresponding entry in column (1) of the said TABLE to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in the corresponding entry in column (2) of the said TABLE, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Notification of the President of India, published in the Gazette of India on 29th December, 2017: —

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Sh. L.M. Pradhan, Secretary, Sikkim Legislative Assembly Secretariat, Gangtok	1. Sh. Karma T. Gyatso, Joint Secretary, Sikkim Legislative Assembly Secretariat, Gangtok. 2. Sh. Barun Dahal, Legal Officer, Sikkim Legislative Assembly Secretariat, Gangtok.

[No. 318/CS-SKM/2018(2)]

By Order,
R.K. SRIVASTAVA, Sr. Principal Secy.